



AS FRENCH

Paper 1 Listening Test Transcript

Monday 5 June 2017

Morning

Time allowed: 1 hour 45 minutes

FOR INVIGILATOR'S USE ONLY

Enclosed is a copy of the transcript of the text of the Listening Test. This packet must not be opened until after the examination.

After the examination, the transcript should be kept for future use by teachers.

(one minute and 01 second: tracks 02–09)

Question 01 Parcours gastronomique en Belgique

- M** Née aux Etats-Unis, la première « promenade gastronomique » a été lancée il y a six mois à Bruxelles. Le concept est simple. On propose aux touristes de visiter la ville tout en dégustant ses spécialités culinaires les plus connues, et tout ça à un prix abordable. Les commerçants, eux, profitent des bienfaits. Ils vendent plus et voient leur clientèle augmenter. D'autre part, c'est l'occasion de parler de leur passion avec des amateurs de gastronomie qui les séduisent le plus. Écoutons Laure, bruxelloise depuis peu, qui vient d'y participer.
- F** Sans mon guide, qui ne manquait ni d'humour ni d'enthousiasme, je n'aurais jamais découvert le savoir-faire d'artisans locaux. En fait, les trois heures sont même passées beaucoup trop vite. Si seulement la visite avait duré plus longtemps !

(one minute and 15 seconds: tracks 10–18)

Question 02 Un chanteur français

- M** Kendji Girac a annoncé aujourd'hui la sortie de son nouvel album pour vendredi prochain. Intitulé « Ensemble », l'album contient 13 morceaux, composés presque tous par l'artiste lui-même. Le jeune homme espère égaler l'incroyable réussite de son premier album qui s'était vendu en très peu de temps à un million d'exemplaires. Un beau cadeau que ses fans pourraient offrir à leur idole sur le point de fêter ses 20 ans. Mis à part certains titres sur lesquels Kendji s'est tourné vers le funk et le R'n'B, dans l'ensemble, le chanteur est resté plutôt fidèle à son univers musical. Suite à son duo enregistré avec l'Américaine Ariana Grande, Kendji a renouvelé l'expérience. S'il espère encore chanter un jour avec la Québécoise Céline Dion, c'est avec le rappeur français Soprano qu'il a collaboré cette fois-ci. Cet album sera donc loin de décevoir le public qui l'écouterait, sans grande surprise, avec le sourire aux lèvres.

(one minute and 12 seconds: tracks 19–28)

Question 03 Le rôle de la femme au sein de la famille française

- M** Ce soir, on parle de la transformation du rôle féminin traditionnel au sein de la famille française. On a constaté trois grands changements depuis la seconde guerre mondiale : les familles nombreuses sont plus rares, les femmes ont des enfants plus tard dans la vie et plus de femmes choisissent une carrière plutôt que de rester au foyer. Mais pour quelles raisons travaillent les femmes ? En France aujourd'hui, les filles représentent 57% des étudiants à l'université. Naturellement, après la fin de leurs études, elles cherchent du travail. Grâce à l'augmentation du nombre de places dans des écoles maternelles en France, il est plus facile pour les femmes d'exercer un métier. La situation semble donc positive ? Hélas, non ! En moyenne, les femmes font plus de tâches domestiques que les hommes. Et les femmes passent plus de temps que les hommes à s'occuper des enfants à la maison.

(one minute and 48 seconds: tracks 29–44)

Question 04 Terre des Hommes

M *Terre des Hommes* est une association suisse qui travaille pour la promotion des droits de l'enfant. Chiara, 15 ans, habite à Genève. En avril, elle a décidé de faire don de l'argent reçu pour son anniversaire à *Terre des Hommes*. Elle nous explique son geste généreux dans une interview.

Chiara, qu'est-ce qui t'a donné envie de donner de l'argent à *Terre des Hommes* ?

F J'ai voulu aider des enfants plus pauvres que moi.

M Qu'est-ce que tes amies ont pensé de ton action ?

F Elles m'ont encouragée. Elles ont fait des petits gâteaux qu'elles ont vendus pour contribuer de l'argent à l'association.

M Que font les bénévoles dans l'association tout au long de l'année ?

F Beaucoup de bénévoles prennent part à des ventes dans les rues de Genève, on vend des mouchoirs ou des choses comme ça. On peut aussi faire *la Marche de l'espoir* au mois d'octobre. C'est une marche de six kilomètres pour récolter de l'argent. Cette année, *Nager pour aider* aura lieu en juin à la piscine de Carouge. Les nageurs et les nageuses solidaires participent à une journée sportive. Les fonds collectés permettront d'offrir un avenir meilleur à des enfants défavorisés.

M Parle-moi de l'action collective que tu as menée dans ton école.

F Dans mon école, il y a des enfants réfugiés et on leur a apporté des vêtements et des draps.

M Tu vas continuer à être bénévole ?

F Bien sûr, j'ai envie de voyager en Amérique du sud où *Terre des Hommes* a établi des projets dans des écoles primaires. Je voudrais aider des enfants handicapés.

END OF RECORDING

There are no texts on this page

Copyright Information

For confidentiality purposes, from the November 2015 examination series, acknowledgements of third party copyright material will be published in a separate booklet rather than including them on the examination paper or support materials. This booklet is published after each examination series and is available for free download from www.aqa.org.uk after the live examination series.

Permission to reproduce all copyright material has been applied for. In some cases, efforts to contact copyright-holders may have been unsuccessful and AQA will be happy to rectify any omissions of acknowledgements. If you have any queries please contact the Copyright Team, AQA, Stag Hill House, Guildford, GU2 7XJ.

Copyright © 2017 AQA and its licensors. All rights reserved.